

Kraljestvo Srbov, Hrvatov in Slovencev.

URADNI LIST

deželne vlade za Slovenijo.

Vsebina: Iz „Službenih Novin kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca“. — Začasni zakon o začasni skrajšavi sodniške pripravljalne službe. — Naredba celokupne deželne vlade za Slovenijo, s katero se mestni občini ptujski dovoljuje, da najame posojilo 2.000.000 kron v aprovizacijske namene. — Razglasi deželne vlade za Slovenijo: Izpremembe v osebju. Razglas o poletni policijski uri za kavarniške obrate v izletnih krajih in kopališčih. Razglas o ustanovitvi krajevne zaščite za deco in mladino za pomerij ljubljanskega mesta. Popravek glede občinskega gerenta v Orehoveh. Razpis službe okrajne babice na Dvoru pri Žužemberku. Razpis službe uradnega zdravnika v Kočevju. — Razglasi raznih drugih uradov in oblastev.

Iz „Službenih Novin kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca“.

Številka 108 z dne 18. maja 1920.:

Zapisnik o 52. redni seji začasnega narodnega predstavništva ujedinenega kraljevstva Srbov, Hrvatov in Slovencev z dne 10. julija 1919.

Številka 111 z dne 21. maja 1920.:

Uradna objava: Sprejemajoč prisego članov nove vlade, jim je Njegova Visokost kraljevič Aleksander podal to-le svojo visoko izjavo: Posebno sem zadovoljen, da vas morem, gospoda, pozdraviti kot člane koalicijskega kabineta. Sedaj, ko je dosežena ta rešitev, najboljša za državo, pričakujem, da bomo složno in krepko započeli izdelavo ustave in drugih velikih državnih del, glede katerih smo vsi ene misli, da so nam sedaj najvažnejši. Zagotavljam vam svojo podporo ter vam želim iz vsega srca vztrajnosti in najlepšega uspeha. — Nato je predsednik vlade, gospod Vesnić, zagotovil Njegovi kraljevski Visokosti, da bodo njegovi tovariši in on uporabljali za izvršitev njim poverjene naloge vso najboljšo voljo in vse sposobnosti, hvaliležni za visoko zaupanje in v svesti si dolžnosti proti kralju in domovini.

Popravek glede imenovanja dr. Frana Jesenka za javnega rednega profesorja na gospodarsko-gozdarski fakulteti v Zagrebu: Prof. dr. Jesenko ni bil imenovan za botaniko, nego za kulturo rastlin.

Objava generalnega inspektorata ministrstva za finance: Na podstavi sklepa ministrskega sveta je gospod minister za finance določil inspektorja ministrstva za finance, ki naj izvrši pregled in kontrolo prodanih čekov in sredstev za plačila v inozemstvo pri upravičenih denarnih zavodih v vsej državi. — Inspekcija denarnih zavodov v Beogradu je že otvorena.

Objava, da je kraljevska vlada izdala eksekvatur konzulom češkoslovaške republike: dr. Otokarju Benešu, generalnemu konzulu v Ljubljani, Jindřichu Andrialu, konzulu v Sarajevu, in Janu Matejčku, generalnemu konzulu v Beogradu.

Številka 112 z dne 22. maja 1920.:

Objava ministrstva za trgovino in industrijo: Mesto dr. Ivana Shvegla, ki je bil z ukazom z dne 14. februarja 1920., P. br. 351, imenovan za načelnika I. razreda tega ministrstva, se razglasi za izpraznjeno.

236.

V imenu Njegovega Veličanstva

Petra I.,

po milosti božji in narodni volji
kralja Srbov, Hrvatov in Slovencev,
Mi

Aleksander,
prestolonaslednik

na predlog Našega ministra za pravosodje in po zaslišanju Našega ministrskega sveta smo odredili in odredjamo, da takoj stopi v veljavo „Predlog zakona o začasni skrajšavi sodniške pri-

pravljalne službe“, predložen v odobritev začasnemu narodnemu predstavništvu dne 30. aprila 1920., ki se glasi:

Začasni zakon o začasni skrajšavi sodniške pripravljalne službe.*

Člen 1.

Minister za pravosodje sme z naredbo začasno skrajšati predpisano sodniško pripravljalno službo za vsa ali posamezna področja višjih deželnih sodišč na ozemlju kraljevstva Srbov, Hrvatov in Slovencev, ki je prej pripadalo bivši Avstriji, največ na leto dni, v kolikor je to potrebno, da bo pravočasno na razpolago zadostno število oseb, usposobljenih za izvrševanje sodniškega poklica.

To pooblastilo velja za pet let od dne, ko stopi ta zakon v veljavo.

Člen 2.

Avskultanti in pravni praktikanti, ki se jim na podstavi skrajšane sodniške pripravljalne službe dovoli, da napravijo sodniški izpit, so oproščeni domače naloge.

Člen 3.

V enoletno sodniško pripravljarno službo se ne všteva nobena odsotnost, ki preseza skupaj 14 dni.

Člen 4.

Ta zakon stopi v veljavo, ko ga kralj podpiše in ko se razglasi v „Službenih Novinah kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca“ a veljavnost mu prestane, ko začasno narodno predstavništvo reši njemu predloženi „Predlog zakona o začasni skrajšavi sodniške pripravljalne službe“.

Našemu ministru za pravosodje naročamo, naj razglasi in izvrši ta zakon.

V Beogradu, dne 4. maja 1920.;

št. 16.260.

Aleksander s. r.

Minister za pravosodje:

dr. Dušan Peleš s. r.

Videl in pritisnil državni pečat

čvar državnega pečata,

minister za pravosodje:

dr. Duš. Peleš s. r.

Predsednik ministrskega sveta in minister priprave za ustavotvorno skupščino in izenačitev zakonov:

Stoj. M. Protić s. r.

Minister za promet:

dr. Korošec s. r.

Minister za notranje zadeve:

M. N. Trifković s. r.

Zastopnik ministra za zunanje zadeve, minister brez portfelja:

dr. M. Spalajković s. r.

Minister za gradbe:

J. N. Jovanović s. r.

* Razglašen v „Službenih Novinah kraljevstva Srba, Hrvata i Slovenaca“ št. 110, izdanih dne 19. maja 1920.

Minister za finance:

dr. V. Janković s. r.

Minister za trgovino in industrijo:

dr. M. Ninčić s. r.

Minister za prosveto:

M. Trifunović s. r.

Minister za vojno in mornarico:

general V. N. Jovanović s. r.

Minister za pošto in brzojav:

dr. M. Drinković s. r.

Minister za verstvo:

dr. Fr. Janković s. r.

Minister za socialno politiko:

dr. Dj. Šurmin s. r.

Minister za narodno zdravje:

dr. Slavko Miletić s. r.

Minister za gozde in rudnike:

Kovačević s. r.

Minister za agrarno reformo:

dr. Ivan Krnić s. r.

Minister za prehrano in obnovo dežel:

dr. Aleksa Stanišić s. r.

Minister za kmetijstvo in vode:

Roškar s. r.

Minister za pravosodje:

dr. Duš. Peleš s. r.

Naredbe deželne vlade za Slovenijo.

237.

Naredba celokupne deželne vlade za Slovenijo,

s katero se mestni občini ptujski dovoljuje, da najame posojilo 2.000.000 kron v aprovizacijske svrhe.

Mestni občini ptujski se dovoljuje na podstavi določil § 62. zakona z dne 4. oktobra 1887., dež. zak. št. 45, da v zmislu sklepa gerentskega sosveta z dne 19. januarja 1920. v aprovizacijske namene najame posojilo v znesku dveh milijonov kron pri Ljubljanski kreditni banki ob naznanjenih pogojih.

V Ljubljani, dne 25. maja 1920.

Dr. Brejc s. r., predsednik.

Fon s. r. Dr. Gosar s. r. Jan s. r. Remec s. r.

Inž. Sernec s. r. Dr. Verstovšek s. r.

Razglasi deželne vlade za Slovenijo.

Izpremembe v osebju.

Z odlokom gospoda ministra za kmetijstvo in vode sta imenovana: državni višji živinozdravnik Janko Rajar v Krškem za državnega višje-

ga veterinarskega nadzornika pri poverjeništvu za kmetijstvo in državni višji živinozdravnik Viktor Zajec v Ljubljani za državnega veterinarskega nadzornika v VIII. činovnem razredu pri poverjeništvu za kmetijstvo. Nadalje so pomaknjeni: državni veterinarski nadzornik dr. Josip Stegu v Celju v VII. činovni razred, državni višji živinozdravniki Otmar Skale v Novem mestu, Josip Sadnikar v Kamniku, Franc Majdič v Rogaški Slatini, Maks Pavlin v Črnomlju in Anton Korošec v Kranju v VII. činovni razred z naslovom veterinarskega nadzornika, državni višji živinozdravniki Peter Miklavčič v Mariboru, Franc Martelanc v Kočevju in Bogumil Zavadilic v Ptuj v VIII. činovni razred.

Nadalje sta imenovana državna živinozdravnika Josip Sink v Ljubljani in Viljem Jedlička v Ptuj v višja živinozdravnika.

Živinozdravniki Janko Vizjak v Brežicah, Alojzij Škof v Ljutomeru in Josip Čeh v Škofji Loki so pomaknjeni v IX. činovni razred z naslovom višjega živinozdravnika.

V državno službo sta sprejeta za veterinarska asistenta diplomirana živinozdravnika Franc Primic in Josip Samec; prvi je pridružen odseku za veterinarstvo, drugi okrajnemu glavarstvu v Novem mestu.

Jan s. r.

Njegova kraljevska Visokost prestolonaslednik je blagovolil z ukazom z dne 15. maja 1920. imenovati dvornega svetnika pri poverjeništvu za notranje zadeve Janka Kremenška ad personam v IV. činovni razred.

Okrajnemu komisarju in vodji politične ekspoziture v Mozirju Gašperju Lipovšku se je poverilo začasno vodstvo civilnega komisariata za Prekmurje v Murski Soboti, provizornemu okrajnemu komisarju pri okrajnem glavarstvu v Krškem drju, Janku Šiški pa vodstvo politične ekspoziture v Mozirju.

Remec s. r.

St. 8646.

Razglas.

Okrajna glavarstva se pooblašajo, da obratoma s kavarniškimi koncesijami, ki prihajajo v poštev za tujski promet v izletnih krajih in kopališčih, za točno ustanovljen čas (n. pr. samo za nedelje, praznike ali za gotove dni, kadar je pričakovati večjega prometa, v kopališčih za točno odredeno sezono itd.) po zaslišanju dotične občine določijo policijsko uro tudi čez čas, določen v razglasu poverjeništvu za notranje zadeve št. 8179 z dne 5. maja 1920. (Ur. l. št. 55 z dne 7. maja), največ do 23. ure.

V Ljubljani, dne 25. maja 1920.

Deželna vlada za Slovenijo.

Poverjeništvu za notranje zadeve.

Poverjenik za notranje zadeve:

Remec s. r.

St. 5209/20.

Razglas.

Z dnem 1. junija 1920. prične poslovati „Društvo za otroško varstvo in mladinsko skrb za sodni okraj ljubljanski“ kot krajevna zaščita za deco in mladino poverjeništvu za socialno skrbstvo, oddelka za zaščito dece in mladine.

Krajevna zaščita bo reševala vse prošnje za enkratno podporo in mesečne rejdine prosilcev, stanujočih v pomeriju ljubljanskega mesta.

Urad krajevnega zaščite za deco in mladino je v justični palači, pritličje, soba št. 19, kamor je vlagati vse dotične prošnje.

V Ljubljani, dne 27. maja 1920.

Poverjeništvu za socialno skrbstvo, oddelka za zaščito dece in mladine.

Za poverjenika: dr. Goršič s. r.

St. 8837.

Popravek.

V tukajšnjem razglasu z dne 24. marca 1920., št. 5650 (Ur. l. št. 42) se mora krstno ime gerenta Hamlerja pravilno glasiti Josip, ne Martin.

V Ljubljani, dne 23. maja 1920.

Deželna vlada za Slovenijo.

Poverjeništvu za notranje zadeve.

Za poverjenika za notranje zadeve:

Kremenšek s. r.

St. 4889.

Razpis.

Na Dvoru pri Žužemberku je prosto mesto okrajne babice, s katerim je spojena letna nagrada 300 K.

Prosilke naj vložijo pravilno opremljene prošnje do dne 20. junija 1920.

pri okrajnem glavarstvu v Novem mestu.

Zdravstveni odsek za Slovenijo in Istro v Ljubljani,

dne 21. maja 1920.

Sanitetni šef: dr. Oražen s. r.

St. 5058.

Razpis.

Zdravstveni odsek za Slovenijo in Istro razpisuje službo uradnega zdravnika v Kočevju v IX. činovnem razredu državnih uradnikov.

Prosilci za to službo naj predložijo svoje pravilno kolkovane prošnje do dne

15. junija 1920.

pri zdravstvenem odseku za Slovenijo in Istro v Ljubljani.

Prošnjam naj se priloži: doktorski diplom (ali njega propis), izpričevalo o fizikalni preizkušnji, dokazila o izobrazbi, dosedanjem službovanju, o starosti in o državljanstvu.

Prosilci, ki še nimajo fizikalne preizkušnje, se nastavijo provizorno in se morajo zavezati, da opravijo to preizkušnjo vsaj v dveh letih.

Zdravstveni odsek za Slovenijo in Istro v Ljubljani,

dne 26. maja 1920.

Sanitetni šef: dr. Oražen s. r.

Razglasi drugih uradov in oblastev.

Preds. 165—6/20—1.

3—1

Razpis.

Pri okrajnem sodišču v Ribnici se sprejme pisarniški pomočnik, oziroma pisarniška pomočnica, z dnevno 2 K 65 v in z mesečno draginjsko doklado najmanj 1082 K.

Pravilno kolkovane in opremljene prošnje, ki morajo biti svojeročno pisane, naj se vložijo najkasneje do dne

30. junija 1920.

pri okrajnem sodišču v Ribnici.

Prosilci morajo dokazati s šolskimi izpričevali, da so dovršili ljudsko šolo in da so zmožni slovenskega jezika v govoru in pisavi; tudi morajo svoji prošnji priložiti rojstni in domovinski list, pravstveno izpričevalo in uradno izpričevalo državnega zdravnika, da so za zaproseno službo sposobni.

Prosilci, ki so večji slovenski stenografiji in strojepisju, imajo prednost.

Vojni invalidi se opozarjajo na naredbo celokupne Narodne vlade z dne 20. novembra 1918., št. 115 Ur. l. Svojo invalidnost morajo izkazati z listino, s katero so bili spoznani za invalidne in ki je bila izdana po predpisih naredbe poverjeništvu za narodno brambo z dne 6. decembra 1918., št. 211 Ur. l.

Vojaški certifikatisti se opozarjajo na predpise zakona z dne 19. aprila 1872., drž. zak. št. 60, in na člen IV. naredbe celokupnega ministrstva z dne 25. januarja 1914., št. 21 drž. zak.

Okrajno sodišče v Ribnici,

dne 25. maja 1920.

C 39/20—1.

782

Oklo.

Mihael Tschernig, posestnik in mesar v Grabštanju, zastopan po odvetniku drju, Franu Kandaretu v Velikovu, je vložil zoper Julija Radingerja, bivšega hlapca pri Šludermanu v Lipju, tožbo zaradi 1200 kron s pripadki.

Narok za ustno razpravo se je določil na dan 18. junija 1920.

ob devetih (po novem poletnem času) pri tem sodišču v sobi št. 5.

Ker je bivališče Julija Radingerja neznano, se mu postavlja za skrbnika gospod Ludovik Gojer, posestnik v Dobrli vasi, ki ga bo zastopal na njega nevarnost in stroške, dokler toženec ne nastopi sam ali ne imenuje pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Dobrli vasi, oddelek I.,
dne 16. maja 1920.

A 265/19—6.

795 3—2

Oklo, s katerim se sklicujejo sodišču neznani dediči.

Matevž Jančar, hlapec v Selih (Miklavčevo) št. 3, baje pristojen v Predvor, je dne 12. novembra 1919. umrl, ne da bi bil zapustil izporečilo poslednje volje.

Sodišču ni znano, ali je kaj dedičev.

Gospod Ludovik Gojer, posestnik v Dobrli vasi, je postavljen za skrbnika zapuščini.

Kdor hoče zapuščino zahtevati zase, mora to v enem letu od danes dalje javiti sodišču in izkazati svojo dedinsko pravico. Po preteku tega roka se izroči zapuščina, kolikor izkažejo dediči svoje pravice, le-tim, kolikor bi se pa to ne zgodilo, se zaseže v prid državi.

Okrajno sodišče v Dobrli vasi, oddelek I.,
dne 13. maja 1920.

Firm. 310/20. zadr. I 101/22.

769

Izpremembra pri že vpisani zadrugi.

V zadrugnem registru se je vpisala dne 5. maja 1920. pri zadrugi:

Posojilnica za župnijo Sv. Marko niže Ptuja, registrovana zadruga z neomejeno zavezo, nastopna izpremembra:

Izbrisal se je umrli član načelnštva Leopold Škuherky, vpisal pa se je novoizvoljeni član načelnštva Jožef Vajda, posestnik v Stojncih (načelnikov namestnik).

Okrožno kot trgovinsko sodišče v Mariboru, oddelek I.,
dne 5. maja 1920.

Firm. 72/20, zadr. I 7/47.

674

Razglas.

Z današnjim dnem se je v zadrugnem registru pri zadrugi:

Posojilnica v Ribnici,

registrovana zadruga z omejeno zavezo, izbrisal izstopivši načelnik dr. Anton Schiffer, okrožni zdravnik v Ribnici, vpisala pa sta se novoizvoljena člana načelnštva Ivan Klun, posestnik in trgovec v Ribnici št. 49, kot načelnik in Emil Pakiž, posestnik in gostilničar v Ribnici št. 79.

Okrožno kot trgovinsko sodišče v Novem mestu, oddelek II.,
dne 29. aprila 1920.

Firm. 66/20, zadr. II. 258/1.

725

Razglas.

Vpisala se je z današnjim dnem v zadrugni register firma:

„Samopomoč“, gospodarsko društvo javnih nametščencev in upokojencev v Višnji gori, registrirana zadruga z omejeno zavezo, s sedežem v Višnji gori.

Obratni predmet: Zadruga preskrbuje člane z vsemi gospodarskimi potrebščinami. Zadrugna pogodba z dne 13. aprila 1920.

Člani prvega načelnštva:

dr. Ivan Močnik, sodnik v Višnji gori;
Janko Polak, nadučitelj v St. Vidu;
Ivan Zagorc, sodni kanclist v Višnji gori;
Rudolf Habjan, kanclist v Višnji gori;
Anton Vozel, sodni sluga, in
Josip Prašnikar, davčni sluga — oba v Višnji gori;
Franc Rehberger, finančni respicient v Stični;
Jurij Schaffer, prodajalec tobaka v Stični;

Ignacij Bregar, davčni izterjevalec v Višnji gori;

Josip Badjura, davčni oficial v Višnji gori.

Pravnoveljavno podpisujeta združeno firmo pod natisnjeno ali napisano besedilo: „Samopomoč“, gospodarsko društvo javnih nameštencev in upokojujencev, reg. zadr. z om. zav. v Višnji gori, dva člana načelnikstva.

Delež znaša 100 K. Vsak član jamči za združne obveznosti s svojimi deleži in še z enkratnim zneskom posameznih deležev.

Objave, izhajajoče od zadruge, se izvršujejo z nabitkom v združnem lokalu ali z objavljanjem v „Našem glasu“; zadruge pa sme svoje člane obveščati tudi drugače.

Okrožno kot trgovinsko sodišče v Novem mestu, oddelek II.,

dne 1. maja 1920.

Obsodbe.

Pri podpisnem uradu so bili obsojeni:

Milan Jancovich, sin pok. Gjura Jancovicha, rojen leta 1890. v Ercegnovem (Dalmacija) in tja pristojen, stanujoč v Trstu. Via Torbianco št. 21. zaradi navijanja cen in veriženja na 5000 K denarne globe;

Luka Gjekici, rojen dne 4. maja 1882. v Liki, pristojen v Gračac, stanujoč v Zagrebu, Palčićeve ulica št. 24/II, zaradi veriženja s tobakom na 700 K denarne globe, 48 ur zapora in zapad tobaka;

Marija Košir, rojena leta 1888. na Viču in tja pristojna, stanujoča v Kozarjah št. 62, zaradi navijanja cen pri mleku na 100 K denarne globe, eventualno na pet dni zapora.

Razsodbe so pravnomočne.

Državni urad zoper navijalce cen, verižnike in tihotapce v Ljubljani,

dne 16. maja 1920.

Vodja urada, policijski svetnik: Kerševan s.r.

St. 744.

2—2

Razglas glede tečaja za gozdne čuvaje.

Gozdarski oddelek deželne vlade priredi v mesecih juliju, avgustu in septembru 1920. v Kostanjevici trimesečen tečaj za gozdne čuvaje.

V ta tečaj se sprejme deset prosilcev, v prvi vrsti takih, ki so že v službi, nadalje takih, ki se hočejo izvežbati za službovanje.

Preskrbljeno bo za brezplačno stanovanje. Obiskovalci bodo prejeli hrano po lastnih režijskih stroških.

Osmim obiskovalcem se podele podpore, ako se izkažejo, da so jih potrebni in vredni.

Prošnje za sprejem v tečaj je vložiti najkasneje do dne 5. junija 1920.

ter jih nasloviti na gozdarski oddelek deželne vlade za Slovenijo v Ljubljani (Križanke).

V prošnji, ki mora biti spisana svojeručno, mora prosilec dokazati, da je dopolnil 20. leto in da je dovršil ljudsko šolo.

Priložiti pa mora prošnji: a) navstveno izpričevalo; b) zdravniško izpričevalo; c) izpričevalo gospodarja, pri katerem je uslužben; č) potrjeno ubožno izpričevalo, če namerja prositi za podporo; d) po občinskem uradu poverjen reverz, s katerim se prosilec obvezuje, da bo plačeval stroške za preživljanje.

Tečaj se prične dne 1. julija v Kostanjevici.

V Ljubljani, dne 21. maja 1920.

Gozdarski oddelek deželne vlade za Slovenijo.

St. 1017/20.

784

Razglas.

Ministrstvo za pošto in brzojav je z odlokom z dne 24. maja 1920., št. 14.602, izza dne 1. junija t. l. povišalo pristojbine v čekovnem prometu pri kr. poštne čekovnem uradu v Ljubljani tako-le:

1.) manipulacijsko pristojbino na 20 vinarjev od vsakega uradnega opravila (vknjižbe), ki se izvrši na računu;

2.) pristojbino za inkaso poštne nakaznice na 10 vinarjev;

3.) provizijo do 10.000 K na $\frac{1}{2}$ ‰;

4.) ceno za položnice na 12 vinarjev za vsako;

5.) ceno za čekovni zvezek po 50 listov na 12 K brez kolkovine.

Seznamki za čeke se bodo oddajali:

veliki format (50 nakazil) za 1 krono, mali format (20 nakazil) za 50 vinarjev,

seznamki za položnice veliki format po 15 vin., mali format po 10 vin.,

zavitki po 15 vinarjev.

Ravnateljstvo kr. poštnega čekovnega urada v Ljubljani,

dne 26. maja 1920.

St. 23.505/III—20.

798

Razglas.

Prepoved tajnopisnih brzojavk v inozemskem prometu; pogojna dopustitev v tuzemstvu.

Ministrstvo za pošto in brzojav je odredilo z odlokom z dne 13. maja 1920., št. 10.602, da privatne osebe iz tujih držav ne smejo pošiljati v našo državo tajnopisnih (šifriranih) brzojavk, a prav tako ne smejo privatniki v naši državi predajati tajnopisnih brzojavk za inozemstvo.

V tuzemskem prometu so tajnopisne brzojavke dovoljene, ako predatelj (pošiljatelj) po določenih členov 55. do 58. novega (še ne objavljenega) brzojavnega pravilnika prijavi ključ svojih tajnih črk pristojnemu brzojavnemu uradu in plača letno pristojbino 100 dinarjev.

Poštno in brzojavno ravnateljstvo za slovensko ozemlje v Ljubljani,

dne 27. maja 1920.

Direktor: dr. Debelak s.r.

Ministarstvo saobraćaja.

Železnice kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev.

St. 1022/4 VI 1920.

800

Razglas glede izpremembe železniške uredbe o prevažanju potnikov.

Dne 1. julija 1920. se ukinejo določila, razglašena v Uradnem listu deželne vlade za Slovenijo CVI iz leta 1919., po katerih je višina odškodnine za izgubo ali poškodbo prtljage in pospešnega blaga določena na največ 30 K za vsak kilogram nedostotka ali poškodbe.

Istočasno stopi v veljavo naredba ministarstva saobraćaja z dne 29. aprila 1920., št. 14.031, razglašena v Uradnem listu deželne vlade za Slovenijo z dne 19. maja 1920., glede omejitve jamstva, po katerih plačuje železnica za izgubljen ali poškodovan prtljago največjo odškodnino 12 dinarjev za kilogram.

V Ljubljani, dne 26. maja 1920.

Inspektorat državnih železnic, tudi v imenu družbe južne železnice in po njej obratovanih železnic.

St. 580/3—VI 20.

791

Razglas ministarstva saobraćaja.

Železnice kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev.

izprememba postajnih imen v Bački in Banatu.

Z veljavnostjo izza dne 1. junija 1920. se dosedanja imena železniških postaj, nakladališč in postajališč državnih železnic v Bački in Banatu razveljavljajo; izza tega dne veljajo izključno le spodaj navedena nova imena, ki jih je na vseh železniških listinah, kakor tovrstnih listih, vozovnicah itd., edino uporabljati.

Imena, opremljena z zvezdico *, značijo ona postajališča, ki so otvorena samo za potniški promet.

Novo ime:

Dosedanje ime:

A. Bačka.

1. Proga Subotica-Novi Sad.

Subotica	Szabadka
*Šandor	Sándor
Somšicevo	Somsichtanya kitérő
*Verušić	Verusics
Veliki Fenj	Nagyfény
*Zobnatica	Zobnaticza
*Vojnićevo	Kukuriki

Novo ime:

Dosedanje ime:

Topola	Topolya
*Topolski salaši	Csengetyüs
Mali Hedješ	Kishegyes
Feketić-Sekić	Bácsfeketehegy-Szeghegy
Novi Vrbas	Újverbász
*Mali Ker	Kiskér
Stari Ker	Ókér
*Marijin Majur	Máriamajor
Kisač	Kiszács
Piroš	Piros
Novi Sad	Újvidék
Novi Sad-Dunav	Újvidék-Felsőhajóállás

2. Proga Subotica-Sombor-Bogojevo.

*Subotica-Predgradje	Szabadka külváros
Šebešić	Sebesicspuszta
*Mergiš	Mérges
Tavankut	Tavankút
*Kunbaja	Kúnbaja
Bajmok	Bajmok
Baba	Babapuszta
Ivanković	Nemeshalom
Nemeš Miletić	Nemesmilitics
*Milčić	Kismilitics
Sombor	Zombor
Bukovički salaši	Bükkszállás (kitérő)
Priglevica Sent Ivan	Bácszentiván
Sonta	Szond
Bogojevo	Gombos

3. Proga Subotica-Crvenka-Bogojevo.

Subotica-Bolnica	Szabadka közkörház
Hrvatski Majur	Kisvörösegyháza kit.
Vamtelek	Vámtelek
Djurdjin	Györgyén kitérő
*Djurdjinski salaši	Györgyéni tanyák
Pačir	Pacser
Stara Moravica	Bácskossuthfalva
Gornja Rogatica	Angyalbandi
*Donja Rogatica	Alsórogaticza
Srednji salaš	Középsőszállás
Duboka	Duboka
*Gajerov salaš	Geyerszállás
*Laslov salaš	Lászlószállás
Crvenka-Ciglan	Cservenka téglagyár
Crvenka	Cservenka
Veprovac	Vepröd
Filipovo	Szent Fülöp kitérő
Odžaci	Hódság
Odžaci-Kalvarija	Hódság-Kálvária
Karavukovo	Bácsordás
Bogojevo-Selo	Kisgombos

4. Proga Nova Palanka-Feketić-Sekić.

Nova Palanka	Új Palánka
Stara Palanka	Palánka
*Palanački vinogradi	Szöllőskert
*Vekerlovo	Wekerlefalva
*Gajdobra selo	Szépliget megálló
Gajdobra	Szépliget
Silbaš	Szilbács
Despot Sent Ivan-Pivnice	Úrszentiván-Pinczéd
Torža	Torzsa
*Bela Pustara	Bélapusztá
Kula	Kula
*Telečka	Flórapusztá

5. Proga Nova Palanka-Bogojevo.

Obrovac	Borócz
Tovarišovo	Bácstóváros
Bač	Bács
*Tomori	Tomori
Deronje	Dernye

6. Proga Sombor-Stari Bečej.

*Bikarev salaš	Bikárszállás
*Čonoplja	Csonoplya
Krnjaja	Kerény
*Jagnjevo	Báranyjárás
Novi Sivac	Újszivác
Stari Sivac	Ószivác
*Fabrika Kudelje	Kendergyári iparvágány
*Stari Vrbas	Óverbász
*Starovrbaški salaši	Óverbázi tanyák
Srbobran	Szenttamás
Turija	Turja
*Nadalj	Nádálja
*Brankovo	Bacsöldvári szállások
*Starobečjski salaši	Óbecsei szállások
Stari Bečej	Óbecse

Novo ime:	Dosedanje ime:	Novo ime:	Dosedanje ime:	Novo ime:	Dosedanje ime:
7. Proga Subotica-Stari Bečej.		18. Proga Odžaci-Sonta.		27. Proga Vršac-Bazjaš.	
*Subotica-Ciglana	Ferencztéglagyár.	*Moštanica	Mosztanga	Potporanj	Porány
Bekovo	Békova	Srpski Miletić	Militics	*Straža	Temesör
*Gabrić	Vörösegyháza	Doroslovo	Doroszló	Jasenovo	Karásjeszenő
Orom	Orom			*Crvena crkva	Vöröstemplom
*Doline	Völgyes			Bela crkva	Fehértemplom
Bogaraš	Karjád			*Vračev gaj	Nérasolymos-Varázsliget
*Donji Breg	Felsőhegy				
Senta	Zenta	18.a Proga Veliki Fenj-Čantavir.			
Ada	Ada	Čantavir	Csantavér		
Mol	Mohol				
Bačko Petrovo selo	Péterréve				
8. Proga Stari Bečej-Novi Sad.		19. Proga Segedin-Velika Kikinda.		28. Proga Vršac-Gatalja.	
Feldvarac	Bácsföldvár	Stara Beba	Óbéba	Vršac-Vašarište	Verseczi vásártér
Čurug	Csurug	*Rabe	Rábé	Veliko Središte	Nagyszerez
Žabalj	Zsabya	Oroslamoš	Oroszlámos	Veliki Žam	Nagyzsám
Gospodjince	Boldogasszonyfalva	*Vrbica	Egyházaskér		
Temerin	Temerin	Valkanj	Valkány	29. Proga Vršac-Temešvar.	
Jarak	Tiszaistvánfalva	Mokrin	Mokrin	Vatina	Verseczvát
Rimski Šančevi	Vaskapu	Velika Kikinda	Nagykikinda		
*Novosadski salaši	Ujvidékczenej			30. Proga Vršac-Oravica.	
*Sajlovo	Zajló			Jam	Jám
9. Proga Rimski Šančevi-Titel.		20. Proga Velika Kikinda-Zombolja.		31. Proga Pančevo-Vršac.	
Kač	Káty	Sent Hubert	Szenthubert	Novo selo	Révaújfalu
Budisava	Tiszkálmánfalva	Zombolja	Zsombolya	Petrovo selo	Petre
Kovilj-Sent Ivan	Sajkásszentiván	Klarijski vinogradi	Klári szőlők	Petrovo selo (Teret. stanica)	Petre rendező
Vilovo Gardinovci	Tündéres-Dunagárdony			Alibunar	Alibunár
Lok	Sajkászlak	21. Proga Velika Kikinda-Njere.		Karlovo selo	Nagykárolyfalva
Titel	Titel	Teremija Marienfeld	Máriafölde	Nikolinci	Temesmiklós
		Njere	Nyerő	Uljma	Homokszil
10. Proga Senta-Horgoš.		22. Proga Velika Kikinda-Lovrin.		Vlajkovac	Temesvajkócz
*Popović	Paphalom	Nakovo	Nakófalva		
Adorjan	Adorján	23. Proga Velika Kikinda-Karlovo.		32. Proga Petrovo Selo-Kovin.	
Stara Kanjiža	Magyarkanizsa	Djerić	Váлом	Dolovo	Leánykút
Martonoš	Mártonos			Mramorak-Deliblato	Homokos-Deliblát
Horgoš	Horgos	24. Proga Sirig-Veliki Bečkerek.		Bavanište	Homokbálványos
11. Proga Segedin-Subotica.		Djala	Gyála	Kovin	Keveráva
Kraljev breg	Horgosi Királyhalom	Srpski Krstur	Ókeresztúr	Kovin Dunav	Keveráva-Dunapart
*Ludaš	Ludaspuszta	Kupusina Majur	Kupuszina		
Palić	Palicsfűdő	Turska Kanjiža	Törökkanizsa	33. Proga Boka-Alibunar.	
12. Proga Subotica-Baja.		Šanad	Szanád	Čot	Csott
*Subotica-Fabrika	Szabadkai műtrágyagyár	Čoka	Csóka	Jarkovac	Árkod
Čikerija ukrsnica	Csikeria kitérő	*Mali Sentmikluš	Tiszaszentmiklós	Samoš	Számos
*Kelebijski salaši	Kelebiai tanyák	*Šarinovac	Sárimajor	Dobrica	Kevedobra
*Subotički salaši	Szabadkai tanyák	Srpski Padej	Padé	Ferdin	Ferdinándfalva
		*Ester	Esztermajor	Ilanča	Iloncz
13. Proga Baja-Sombor.		Bočar	Bocsár	Seleuš	Keviszöllös
*Nenadić	Nenadics	Karlovo	Karlova	Novi Alibunar	Újalibunár
*Radišić	Magyrút	Beodra	Beodra		
Gakovo	Gádor	*Crna Bara	Vinczeér	34. Proga Samoš-Kovačica.	
Kruševlja	Körtés	Turski Bečej-Vranjevo	Törökbecsé-Aracs	Padina	Nagylajosfalva
Stanišić	Orszállás	Kuman	Kumán	35. Proga Boka-Széphely.	
Ridjica	Regöcze	Melenci	Melencze	Šurjan	Surján-Zsibova
		Elemir	Alsóelemér		
14. Proga Ridjica-Bačalmaš.		Veliki Bečkerek	Nagybecskerek	36. Proga Zombolja-Modoš.	
Rudić	Ólegyen	Veliki Bečkerek-Begej	Nagybecskerek bégapart	Klarija	Klári
Kačmar	Katymár			Keča	Kőcse
Šanac	Sándormajor	25. Proga Veliki Bečkerek-Pančevo.		*Kurjačka	Kurjácska
Madaraš	Madaras	Veliki Bečkerek-Fabrika	Nagybecskerek gyár-telep	Čenej	Csene
15. Proga Sombor-Novi Sad.		Aleksandrovo	Sándorudvar	Novo mesto	Ujvár
*Sombor-Vašarište	Zombor vásártér	Ečka	Ecska-Zsigmondfalva	Staro selo	Óregfalu
*Čičovac	Fernbachszállás	*Botoš	Bótos		
Žarkovac	Zsarkovác	*Orlovat	Orlód	37. Proga Veliki Bečkerek-Zombolja (ozka proga).	
Stapar	Sztapár	Tomaševci	Tamáslaka	*Gostiona Krna	Korona szálloda
Bački Brestovac	Szilberek	Uzdin	Újzora	*Temišvarska ulica	Temesvári utca
*Miletić	Militicsi	Kovačica	Antalfalva	V. Bečkerek-Carinara	Nagybecskerek-vámház
Parabuć	Paripás	Debeljača	Torontálvásárhely	V. Bečkerek-Predgradje	Nagybecskerek-kitérő
Parage	Parrag	Crepaja	Cserépálja	*Klečko polje	Bégafő megállóhely
*Pelvajeve salaši	Pelvayszállás	Francfeld	Ferenczhalom	Klek	Bégafő
Buljkese	Bulkészi	Jabuka	Torontálalmás	Katarinovac	Katalinfalva
Petrovac-Gložan	Petrőcz-Dunagálos	Pančevo Varoš	Pancsova-Józsefváros	*Katarinovac-postaja	Katalinfalva-megállóhely
Stari Futog	Ófuták	Pančevo Dunav	Pancsova	Sent Djuradj	Bégaszentgyörgy
*Kotekovo	Chotekpuszta			Idvor	Törzsudvarnok
16. Proga Sombor-Apatin-Sonta.		26. Proga Veliki Bečkerek-Vršac.		Čestelek	Csósztelek
*Strilić	Elzaszállás	Lazarevo	Lázárföld	Pavlov majur	Pálmajor
*Josić	Sikara	Zlatica	Pusztakenderes	Januševac	Jánosmajor
Šikara	Károlyszállás	Ernehaza	Ernöháza	Crnja	Magyarcsernye
Kupusina	Bácskertes	Šarča	Szárcsa	Karolinovac	Karolinamajor
Apatin	Apatin	Boka	Bóka	Leonovac	Leonamajor
Apatin-Fabrika	Apatini gyártelep	Kanak	Kanak	*Novi Majur	Újsándormajor
Siladji	Szilágyi	*Stari Lec	Óléc	Srpska Crnja	Németcsernye
17. Proga Sombor-Bezdan-Baja.		Hajdučica	Szécsénfalva-Istvánvölgy	Julijan Majur	Júliamajor
Monoštor	Monostorszeg	Djurdjevo selo	Györgyháza	Nova Zombolja	Újsombolya
Bezdan	Bezdan	Selo Ziči	Zichyfalu		
		Velika Margita	Nagymargita	Inspektorat državnih železnica v Ljubljani,	
		Laudonovac	Laudontanya	dne 20. maja 1920.	
		*Vršacki Ritovi	Verseczi szivattyútelep		